

1. Please fill in this form so that patient may claim the social insurance benefit.  
この様式は患者の社会保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
2. This form should be completed and signed by the attending physician.  
この様式は担当医が書き、かつ署名して下さい。
3. **One form each month, one form for hospitalization/outpatient and home visit.**  
各月毎、入院・入院外毎に付この様式が1枚必要です。

## Attending Physician's Statement

### 診療内容明細書

Name of patient – Last, First (患者名)	
Date of Birth; Day/ Month/ Year (生年月日)	
Age (年齢)	
Sex (性別)	Male • Female (男・女)

#### Details of Treatment (治療の詳細)

Name of Illness or Injury preferably with Number of International Classification of Diseases for the use of Social Insurance (See the other sheets) (傷病名及び社会保険表章用国際疾病分類番号)	
Date of First Diagnosis; Day/ Month/ Year (初診日)	
Days of Diagnosis and Treatment (診療日数)	Days

	From; Day/ Month/ Year	To; Day/ Month/ Year	Days
<input type="checkbox"/> Hospitalization (入院)		~	
<input type="checkbox"/> Out patient or Home Visit (入院外)	①	~	
	②	~	
	③	~	
	④	~	
	⑤	~	

Nature and Condition of Illness or Injury – in brief (症状の概要)	
Prescription, operation and any other treatments – in brief (処方、手術その他の処置の概要)	
Was the treatment required as a result of an accidental injury? (治療は事故の傷害によるものですか)	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> (はい)      (いいえ)

Itemized amounts paid to Hospital and/or Attending physician : Form B  
治療実費

Reference Number of your Medical Record(if applicable)  
診療録の番号 \_\_\_\_\_

**Itemized Receipt**

## 領収明細書

(1)	Fee for Initial Office Visit	初 診 料	\$ _____
(2)	Fee for Follow-up Office Visit	再 診 料	\$ _____
(3)	Fee for Home visit	往 診 料	\$ _____
(4)	Fee for Hospital Visit	入院管理料	\$ _____
(5)	Hospitalization	入 院 費	\$ _____
(6)	Consultation	診 察 料	\$ _____
(7)	Operation	手 術 費	\$ _____
(8)	Professional Nursing	職業看護婦費	\$ _____
(9)	X-Ray Examinations	X線検査費	\$ _____
(10)	Laboratory Tests	諸検査費	\$ _____
(11)	Medicines	医 藥 費	\$ _____
(12)	Surgical Dressing	包 帯 費	\$ _____
(13)	Anesthetics	麻 酔 費	\$ _____
(14)	Operating Room Charge	手術室費用	\$ _____
(15)	The Others (Specify)	その他 (特記せよ) -----	\$ _____
		-----	\$ _____
(16)	Total	合計	\$ _____ 貨幣単位 _____

\*Important : Exclude the amount irrelevant to the treatment, i. e., payment for luxurious room charge.

\*注意 : 高級室料等治療に直接関係のないものは除いて下さい。

**Name and Address of Hospital or Clinic**

(病院または診療所の名称・住所)

Name : \_\_\_\_\_  
(名称)

Address : \_\_\_\_\_ Phone : \_\_\_\_\_  
(住所)

Date : \_\_\_\_\_ Signature of Doctor : \_\_\_\_\_  
(日付) (担当医署名)

(注意：本紙は必ず両面印刷又は両面コピーの上申請をお願い致します)

## 社会保険表章用国際疾病分類表

Table of International Classification of Diseases for the use of Social Insurance

### I 感染症及び寄生虫症

#### Certain infections and parasitic diseases

- 0101 腸管感染症 Intestinal infectious diseases  
0102 結核 Tuberculosis  
0103 主として性的伝播様式をとる感染症 Infections with a predominantly sexual mode of transmission  
0104 皮膚及び粘膜の病変を伴うウイルス疾患 Viral infections characterized by skin and mucous membrane lesions  
0105 ウィルス肝炎 Viral hepatitis  
0106 その他のウィルス疾患 Other Viral diseases  
0107 真菌症 Mycoses  
0108 感染症及び寄生虫症の続発・後遺症 Sequelae of infectious and parasitic diseases  
0109 その他の感染症及び寄生虫症 Other infectious and parasitic diseases

### II 新生物 Neoplasms

- 0201 胃の悪性新生物 Malignant neoplasm of stomach  
0202 結腸の悪性新生物 Malignant neoplasm of colon  
0203 直腸S状結腸移行部及び直腸の悪性新生物 Malignant neoplasm of rectosigmoid junction and rectum  
0204 肝及び肝内胆管の悪性新生物 Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts  
0205 気管、気管支及び肺の悪性新生物 Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung  
0206 乳房の悪性新生物 Malignant neoplasm of breast  
0207 子宮の悪性新生物 Malignant neoplasm of uterus  
0208 悪性リンパ腫 Malignant Lymphoma  
0209 白血病 Leukaemia  
0210 その他の悪性新生物 Other Malignant neoplasms  
0211 良性新生物及びその他の新生物 Other benign neoplasms and other neoplasms

### III 血液及び造血器の疾患並びに免疫機構の障害

- Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism  
0301 貧血 Anaemias  
0302 その他の血液及び造血器の疾患並びに免疫機構の障害 Other diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders of the immune mechanism

### IV 内分泌、栄養及び代謝疾患

- Endocrine, nutritional and metabolic diseases  
0401 甲状腺障害 Disorders of thyroid gland  
0402 糖尿病 Diabetes mellitus  
0403 その他の内分泌、栄養及び代謝疾患 Other diseases of endocrine, nutritional and metabolism

### V 精神及び行動の障害

- Mental and behavioural disorders  
0501 血管性及び詳細不明の痴呆 Vascular dementia and Unspecified dementia

- 0502 精神作用物質使用による精神及び行動の障害 Mental and behavioural disorders due to psychoactive substance use  
0503 精神分裂病、分裂病型障害及び妄想性障害 Schizophrenia, schizotypal and delusional disorders  
0504 気分[感情]障害(躁うつ病を含む) Mood [affective] disorders  
0505 神経症性障害、ストレス関連障害及び身体表現性障害 Neurotic, stress-related and somatoform disorders  
0506 精神遅滞 Mental retardation  
0507 その他の精神及び行動の障害 Other psychoses and disorders of action

### VI 神経系の疾患 Diseases of the nervous system

- 0601 パーキンソン病 Parkinson's disease  
0602 アルツハイマー病 Alzheimer's disease  
0603 てんかん Epilepsy  
0604 脳性麻痺及びその他の麻痺性症候群 Cerebral palsy and other paralytic syndromes  
0605 自律神経系の障害 Disorders of autonomic nervous system  
0606 その他の神経系の疾患 Others Diseases of the nervous system

### VII 眼及び付属器の疾患 Disorders of the eye and adnexa

- 0701 結膜炎 Conjunctivitis  
0702 白内障 Cataract  
0703 屈折及び調節の障害 Disorders of refraction and accommodation  
0704 その他の眼及び付属器の疾患 Other diseases of the eye and adnexa

### VIII 耳及び乳様突起の疾患

- Diseases of the ear and mastoid process  
0801 外耳炎 Otitis external  
0802 その他の外耳疾患 Other disorders of external ear  
0803 中耳炎 Otitis media  
0804 その他の中耳及び乳様突起の疾患 Other diseases of middle ear and mastoid  
0805 メニエール病 Disorders of vestibular function  
0806 その他の内耳疾患 Other diseases of inner ear  
0807 その他の耳疾患 Other disorders of ear

### IX 循環器系の疾患 Diseases of the circulatory system

- 0901 高血圧性疾患 Hypertensive diseases  
0902 虚血性疾患 Ischemic heart diseases  
0903 その他の心疾患 Other forms of heart diseases  
0904 くも膜下出血 Subarachnoid hemorrhage  
0905 脳内出血 Intracerebral hemorrhage  
0906 脳梗塞 Occlusion of precerebral and Cerebral arteries  
0907 脳動脈硬化(症) Cerebral arteriosclerosis  
0908 その他の脳血管疾患 Other cerebrovascular diseases  
0909 動脈硬化(症) Atherosclerosis  
0910 痔核 Hemorrhoids  
0911 低血圧(症) Hypotension  
0912 その他の循環器系の疾患 Other disorders of circulatory system

(注意：本紙は必ず両面印刷又は両面コピーの上申請をお願い致します)

## X 呼吸器系の疾患 Diseases of the respiratory system

- 1001 急性鼻咽頭炎[かぜ] Acute nasopharyngitis [common cold]  
1002 急性咽頭炎及び急性扁桃炎 Acute pharyngitis and tonsillitis  
1003 その他の急性上気道感染症 Other acute upper respiratory infections  
1004 肺炎 Pneumonia  
1005 急性気管支炎及び急性細気管支炎 Acute bronchitis and bronchiolitis  
1006 アレルギー性鼻炎 Vasomotor and allergic rhinitis  
1007 慢性副鼻腔炎 Chronic sinusitis  
1008 急性又は慢性と明示されない気管支炎 Bronchitis, not specified as acute or chronic  
1009 慢性閉塞性肺疾患 Chronic obstructive pulmonary disease  
1010 喘息 Asthma  
1011 その他の呼吸器系の疾患 Other diseases of respiratory system

## XI 消化器系の疾患 Diseases of the digestive system

- 1101 う蝕 Dental caries  
1102 歯肉炎及び歯周疾患 Gingivitis and periodontal diseases  
1103 その他の歯及び歯の支持組織の障害 Other diseases of teeth and supporting structures  
1104 胃潰瘍及び十二指腸潰瘍 Gastric and duodenal ulcer  
1105 胃炎及び十二指腸炎 Gastritis and duodenitis  
1106 アルコール性肝疾患 Alcoholic liver disease  
1107 慢性肝炎（アルコール性のものを除く） Chronic hepatitis, not elsewhere classified  
1108 肝硬変（アルコール性のものを除く） Liver cirrhosis not elsewhere classified  
1109 その他の肝疾患 Other disorders of liver  
1110 胆石症及び胆のう炎 Cholelithiasis and cholecystitis  
1111 膵疾患 Disease of pancreas  
1112 その他の消化器系の疾患 Other diseases of digestive system

## XII 皮膚及び皮下組織の疾患

- ### Disease of the skin and subcutaneous tissue
- 1201 皮膚及び皮下組織の感染症 Infections of skin and subcutaneous tissue  
1202 皮膚炎及び湿疹 Dermatitis and eczema  
1203 その他の皮膚及び皮下組織の疾患 Others Diseases of the skin and subcutaneous tissue

## XIII 筋骨格系及び結合組織の疾患

- ### Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
- 1301 炎症性多発性関節障害 Inflammatory polyarthropathies  
1302 関節症 Arthritis  
1303 脊椎障害（脊椎症を含む） Spondylopathies  
1304 椎間板障害 Intervertebral disc disorders  
1305 頸腕症候群 Cervicobrachial  
1306 腰痛及び坐骨神経痛 Low back pain and sciatica  
1307 その他の脊椎障害 Other dorsopathies  
1308 肩の傷害 Shoulder lesions  
1309 骨の密度及び構造の障害 Disorders of bone density and structure  
1310 その他の筋骨格系及び結合組織の疾患 Other diseases of skeletal muscles and connective tissues

## XIV 尿路性器系の疾患 Diseases of the genitourinary System

- 1401 糸球体疾患及び腎尿細管間質性疾患 Glomerular diseases

- 1402 腎不全 Renal failure

- 1403 尿路結石症 Urolithiasis

- 1404 その他の尿路系の疾患 Other diseases of urinary system

- 1405 前立腺肥大（症） Hyperplasia of prostate

- 1406 その他の男性性器の疾患 Other diseases of male genital organs

- 1407 月経障害及び閉経周辺期障害

- Menopausal and postmenopausal disorders

- 1408 乳房及びその他の女性性器疾患

- Other disorders of breast and female genital organs

## XV 妊娠、分娩及び産じょく

### Pregnancy, childbirth and the puerperium

- 1501 流産 Pregnancy with abortive outcome  
1502 妊娠中毒症 Oedema, proteinuria and hypertensive disorders in pregnancy,  
childbirth and the puerperium  
1503 \*単胎自然分娩 Single spontaneous delivery  
1504 その他の妊娠、分娩及び産じょく Others Pregnancy, childbirth and the puerperium

## XVI 周産期に発生した病態

### Certain conditions originating in the perinatal period

- 1601 妊娠及び胎児発育に関連する障害 Disorders related to length of gestation and fetal growth  
1602 その他の周産期に発生した病態 Others Certain conditions originating in the perinatal period

## XVII 先天奇形、変形及び染色体異常

### Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities

- 1701 心臓の先天奇形 Congenital anomalies of heart  
1702 その他の先天奇形、変形及び染色体異常 Other Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities

## XVIII 症状、徵候及び異常臨床所見・異常検査所見で他に分類されないもの

- Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

- 1800 症状、徵候及び異常臨床所見・異常検査所見で他に分類されないもの

- Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

## XIX 損傷、中毒及びその他の外因の影響

### Injury, poisoning and certain other consequences of external Causes

- 1901 骨折 Fracture

- 1902 頭蓋内損傷及び内臓の損傷 Intracranial damage and internal organ damage

- 1903 熱傷及び腐食 Burns and corrosions

- 1904 中毒 Poisoning

- 1905 その他の損傷及びその他の外因の影響

- Others Injury, poisoning and certain other consequences of external causes

注：1503番（＊印）は社会保険は適用されません。

Important: No.1503 with asterisk is not covered by the social insurance.